



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

6A2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Microbiological Water Quality Monit	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> HT156-182421/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> HT156-182421	<b>Date</b> 2018-11-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-915-75622	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv915.HT156-182421	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-11-30</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacCuaig, Shannon	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv915
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 697-0956 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**This amendment 002 is raised to answer questions from industry and revise the RFP as follows:**

---

## **QUESTIONS**

### **Question 10:**

With reference to:

A.2 MANDATORY TECHNICAL SPECIFICATIONS, Page 19 of - de 29- Mandatory servicing requirements: "The Contractor must supply, package, and deliver the fully automated microbiology detection system and its related products to First Nation or Inuit communities across Canada located in the regions of Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Ontario, Quebec and Atlantic (Atlantic includes New Brunswick, Prince Edward Island, Nova Scotia, Newfoundland and Labrador)."

And

A.2 MANDATORY TECHNICAL SPECIFICATIONS, Page 18 of - de 29:

"Test kits and equipment must have the ability to be used for presence/absence testing and/or quantification of Total Coliforms and E-Coli in drinking water samples."

And

ANNEX B - BASIS OF PAYMENT, Page 20 of - de 29- 6.6.1 - Basis of Payment:

"Microbiological water quality monitoring system, including initial testing cartridges and supplies  
Number of Units for Evaluation Purposes: 30"

As you know, this type of test required incubator, UV lamp, sealer and etc. as fixed equipment for each site and some reagents and supplies for each test. You have indicated 8 operation site and inquired for 30 sets of the whole system.

Please let us know the required details as below:

- A - List of laboratory equipment with quantity of each.
- B - Total quantity of each needed reagent for required tests to be done.

### **Answer 10:**

Each respondent should have details of what their specific systems requires. Canada does not have that information. The estimated requirement for the initial 2 years is clear in the RFSO.

Bidders must provide a proposal for the devices and **all its related products** and pricing for the devices, related products and test kits.

Bidders must indicate the cost for each device and a list of the related products (for example, test kits that will need to be resupplied periodically) and unit costs. Therefore, Canada is adding line items 6 and 7 to Annex B, Table 1; see below.

**Question 11:**

Can you please extend this tender for another two weeks?

**Answer 11:**

No, the requirement is not complex, therefore 40 days should be sufficient.

**CHANGES TO THE RFSO:**

At Annex A,

**DELETE:** Table 1 in its entirety.

**REPLACE WITH:**

**Table 1: Requirement:**

Item	Description	Number of Units for Evaluation Purposes	Unit of Issue	Firm Unit Price	Extended Price (Number of Units X Firm Unit Price)
1	Microbiological water quality monitoring system, including initial testing cartridges and supplies	30	Each	\$	\$ Number of Units X Firm Unit Price
2	Installation	30	Flat rate	\$	\$ Number of Units X Firm Unit Price
3	On-site training	30	Per diem	\$	\$ Number of Units X Firm Unit Price
4	Unit on-site service	30	Per diem	\$	\$ Number of Units X Firm Unit Price
5	Technical support for the machines via hotline and email	30	Per diem	\$	\$ Number of Units X Firm Unit Price
6	Additional test cartridge and supplies including calibration check for presence/absence	100	1 test	\$	\$ Number of Units X Firm Unit Price
7	Additional test cartridge and supplies including calibration check for quantification samples	100	1 test	\$	\$ Number of Units X Firm Unit Price
<b>Total Aggregated Bid Price:</b>					Sum of Items 1 through 7

**ALL OTHER CONDITIONS IN THE RFSO REMAIN UNCHANGED**